



بنك المؤسسة العربية المصرفية

ABC Bank

الرقم: ر ص /
التاريخ: ٢٠١٣/٩/١٥ 006548

معالي السيد محمد صالح الحوراني الأكرم
رئيس هيئة الأوراق المالية
عمان - الأردن

القوائم المالية للبنك كما في

٢٠١٣/٦/٣٠

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، فرفق لمعاليتكم القوائم المالية للبنك كما في ٢٠١٣/٦/٣٠ وذلك بعد اعتمادها من

مدققي حسابات البنك السادة ارنست و يونغ و موافقة السادة البنك المركزي الأردني عليها.

وتفضلوا معاليتكم بقبول فائق الاحترام،،،

عضو مجلس الإدارة المنتدب

المدير العام

ميمونا سايبلا

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

١٥ ايار ٢٠١٣

الرقم التسلسلي 9721

الحمة الخاصة ١٢/١٢/٢٠١٣

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٣

تقرير حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) (شركة مساهمة عامة محدودة) والشركة التابعة ويشار إليهما معاً (المجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وقائمة للدخل الموحدة المرحلية وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية للفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن
محاسبون قانونيون
عمان
محمد نوري الخوري
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٥ تموز ٢٠١٣

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	إيضاحات	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
			الموجودات
٣٩٣٦٧٢٧١	٤٨٠٦٠٦٢٦	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٣٧٧٠٠١٨	٤٥٧٦٢٢٩٤١	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٦٣٥٠٠٠٠	٢١٢٧٠٠٠٠	٧	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣١٨٩٣٨	١٢٧٩٢٥٧	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٤٨٦٤٠٦٩٠٧	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٤٠١٣٣٨٢٩	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٢٠٠٦٨٩٤	١١٩٩٦٨١٥	١١	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
١٠٧٦٤٧٤٢	١٠٤٥١٤٣١		ممتلكات ومعدات بالصافي
٢٦٨٠٩٤١	٢٣٨٠٤٠٢		موجودات غير ملموسة
٦٤٩٩٩٨	٤٣٩٩١٣		موجودات ضريبية مؤجلة
١٠٧٧٦٤٩٢	١١٨٢٦٤٠٤	١٢	موجودات أخرى
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٨٨٠٠٠٨٥٢٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٩٣٢٢٧٤٩٣	١١٩٩٩١٥٢٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨٢٥٢٨٧٩٠	٥٤٠٣٩٩٩٠١	١٣	ودائع عملاء
٣١٦٤٤٢٦٠	٣٨٩٧٥٧١٩		تأمينات نقدية
٥٣٨٠٣٥١٥	١٤٤١٤٨٥٤	١٤	أموال مقترضة
٨٩٧١٦٤	١٣٠٥١٦٦		مخصصات متنوعة
٣٣٩٨٠٢١	٣١٦٢٢٧٤	١٥	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٤٣٦	٣٦٤٣٦		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٠٩٨٢٨٤	٣٣٧٠٣٧٧٢	١٦	مطلوبات أخرى
٦٩٦٦٣٣٩٦٣	٧٥١٩٨٩٦٥١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق مساهمي البنك
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٦٦٩٤٣	٦٦٩٤٣		علاوة اصدار
١٦٠٦٩٨٣٧	١٦٠٦٩٨٣٧		احتياطي قانوني
٢٠٨٥٤٢	٢٠٨٥٤٢		احتياطي اختياري
٤٢٠٨٢٦٩	٤٣٢٥٩١٨		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٥٧٧١٩٧)	(٤٣١٢٨٥)		احتياطي القيمة العادلة
١٠٧٤٠٦١٦	١٧٤٠٦١٦		أرباح منورة
-	٦٠٣٨٣٠٣		ربح الفترة بعد الضرائب
١٣٠٧١٧٠١٠	١٢٨٠١٨٧٤		مجموع حقوق الملكية
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٨٨٠٠٠٨٥٢٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة وللستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

إيضاحات	للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		للتستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	
	دينار	دينار	دينار	دينار
الفوائد الدائنة	١٧	١٥٤٥١٠٠٢٧	١٣٠٧٧٤٣٢	٣٠٢٦٥٠٣٤
الفوائد المدينة	١٨	(٧٣٩٦١٣١)	(٥٣٦٥٨٢٦)	(١٣٩٠٧٠٥٨)
صافي إيرادات الفوائد		٨٠٥٤٨٩٦	٧٧١١٦٠٦	١٦٣٥٧٩٧٦
صافي إيرادات العمولات		٦٤٣٩٨٠	١٠٠٣٦٣٤	١٢٢٨٣١٥
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		٨٦٩٨٨٧٦	٨٧١٥٢٤٠	١٧٥٨٦٢٩١
أرباح عملات أجنبية		١٧٩٦٩٥	١٤٣١٢٦	٣١٩١٩٢
أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٩	٤٢٣١٦	(٣٣٢١٢)	٥٠٠٩١
أرباح موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		-	-	١٩٥٠
إيرادات أخرى		١٠٩٣٨٣٨	٩٨٩١١٧	٢٢٧٣٣٦٢
إجمالي الدخل		١٠٠١٤٧٢٥	٩٨١٤٢٧١	٢٠٢٣١٣٨٦
نفقات الموظفين		(٢٧٣٧٧٨٦)	(٢٦٠٢٠٤٤)	(٥٤٤٦٩٣٣)
استهلاكات وإطفاءات		(٤٧٢٠٢٥)	(٤٠٨٢٩٤)	(٩٤٨٤٩٤)
مصاريف أخرى		(١٧٧٠٣٩٠)	(١٦٥١٦٥٦)	(٣٣٦٦٥٥٨)
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	٩	(٥٣٤٣٢٥)	(١٦٢٣٩٥٣)	(١٢٥٣٥٧٦)
مخصصات متنوعة أخرى		(١١٥٤٠٢)	-	(٤٠٨٠٠٢)
إجمالي المصروفات		(٥٦٣٠١٢٨)	(٦١٥٠٨٤٧)	(١١٤٢٣٥٦٣)
الربح للفترة قبل الضرائب		٤٣٨٤٥٩٧	٣٦٦٣٤٢٤	٨٨٠٧٨٢٣
ضريبة الدخل	١٥	(١٢٥٣٠٩٧)	(١٣١٩٢١٢)	(٢٦٥١٨٧١)
ربح الفترة بعد الضرائب		٣١٣١٥٠٠	٢٣٤٤٢١٢	٦١٥٥٩٥٢
حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة	٢٠	٠/٠٣١	٠/٠٢٤	٠/٠٦٢
		٠/٠٥٥		

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣٩٦١٢٣	٦١٥٥٩٥٢	٢٣٤٤٢١٢	٣١٣١٥٠٠
ربح الفترة بعد الضرائب			
بضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى التي سيتم تحويلها الى الأرباح و الخصائر في الفترات اللاحقة			
(٣١٢٦٧)	١٤٥٩١٢	(١٠٩١٩)	١٤١٩٤٢
٥٣٦٤٨٥٦	٦٣٠١٨٦٤	٢٣٣٣٢٩٣	٣٢٧٣٢٤٤٢
التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية للتحوط			
مجموع الدخل الشامل للفترة			

بنك المؤسسة العربية المصرفية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المملوكة المرحلية المختصرة
للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (تقدر مدققة)

	ات									
	الاختياط					الاختياط				
	رأس المال المكتتب بـه والمدفوع	علاوة الأصدار	قانوني	اختياري	مصرفية عامة	احتياطي مخاطر	احتياطي القيمة العائلة	أرباح مستدرة	ربح الفترة	المجموع
	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر	بنيلر
١٣٠٧٢٠١٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣٠١٢٠١٤	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٦٩٩٤٣	٣٧٢٩٦	٤٢٠٨	٢٩٢٩٩	-	١٤٥٩١٢	١٠٠٧٤٠	٢٥٢٢٥	٢٣٠١٢٠١٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩٠٠٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	(٩٠٠٠٠٠٠)	(١١٧٢٤٩)	(٩٠٠٠٠٠٠)
١٢٨٠١٨٧٤	-	-	-	-	-	-	-	١٧٤٠١١٦	٢٣٨٣٠٣	١٢٨٠١٨٧٤
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١٨٠١٥٥٧٠٤	٨٩٠٠٠٠٠٠	-	-	٢٠٨٤٢	٢٠٨٣٦٩	٣٨٠٨٣٦٩	(٦٤٠٣٢٧)	١٠٧٠٧٢٤٩	-	١١٨٠١٥٥٧٠٤
٥٣٦٤٨٥٦	-	-	-	-	-	-	(٣١٣٦٧)	-	٥٣٦٩٦٢٣	٥٣٦٤٨٥٦
١٠٤٢٦٩٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٤٢٦٩٤٣
-	١٠٤٢٠٠٠٠	٦٦٩٤٣	-	-	-	-	-	-	(٤٠٠٠٠٠)	-
(٩٠٠٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	(٩٠٠٠٠٠٠)	-	(٩٠٠٠٠٠٠)
١٢٤٠٩٨٧٠٣	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٦٦٩٤٣	١٦٢٩٨٣٧	٢٠٨٤٢	٢٠٨٣٦٩	١٤٤٧١٩٧١	(٦٧١٤٩٤)	١٧٠٧٢٤٩	١٢٣٢٣٠٩٦٢٣	١٢٤٠٩٨٧٠٣
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
لرصيد في بداية الفترة
مجموع الدخل الشامل للفترة
المحول إلى الاحتياطيات
الأرباح الموزعة
لرصيد في نهاية الفترة

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
لرصيد في بداية الفترة
مجموع الدخل الشامل للفترة
الزيادة في رأس المال
المحول إلى الاحتياطيات
الأرباح الموزعة
لرصيد في نهاية الفترة

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٤٢٩٩١٣ بنيلر من الأرباح الموزعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل موجودات ضريبية موزعة ٢٩٩٨٩ بنيلر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما لا يمكن التصرف بمبلغ ٢٨٥ بنيلر ٤٢١ بنيلر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢٠١٧ بنيلر ٥٧٧ بنيلر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) من الأرباح الموزعة مقابل القيمة السالبة للاحتياطي القيمة العائلية.
- ان احتياطي مخاطر مصرفية عامة مقيد للمحسب ولا يمكن التصرف به الا بموجب البنك المركزي الارشفي.
- يشمل رصيد الأرباح الموزعة مبلغ ٨٥ بنيلر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لا يمكن التصرف به والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للموارد الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.

تغير الإيفاضات المرتبطة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ جزءاً من هذه القائمة المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة
للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	ايضاح
دينار	دينار	
٧٨٧٥٠٧٠٨	٨٨٠٧٨٢٣	الانشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		تعديلات لبنود غير نقدية-
٧٧٠٢٣٩	٩٤٨٤٩٤	استهلاكات وإطفاءات
٢٤٠٣٤١١	١٢٥٣٧٦	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٧٨٣٦٥	٣٧٣٩١	خسائر موجودات مالية غير متحققة
(١٠٠٣٦٧)	(١٩٥٠)	ارباح بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٩١٢٦)	(١٢٨٣٣)	ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦١٧٨٨	٤٠٨٠٠٢	مخصصات متنوعة
٩٤٢٩٩	(١٥٣٨٨٢)	فوائد مستحقة
-	١٣٤	خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
(٢٥٧٠٧٢)	٢٧٢١٨	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٠٩٠٧٤٤٥	١١٣١٤١٧٣	التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات-
٧٠٩٠٠٠٠	(١٠٢٣٥٠٠٠)	(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
-	(٥٥)	(الزيادة) في الارصدة مقيدة السحب
٥٥٢٣٧٦	١٤٩٢٢	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٦٨٤٨١٣٣٠)	(٢٥٠١٨١٨١)	(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(١٨٣١٩٨١)	(٢٤٧٧٣٦)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٧٠٩٠٠٠٠)	-	(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٦٦١٨٠٣٨٢	٥٧٨٧١١١١	الزيادة في ودائع العملاء
(١١٢٧٣٣٢٢)	٧٣٣١٤٥٩	الزيادة (النقص) في تأميمات نقدية
(١٧٨٨)	-	المدفوع من المخصصات
٨٤٨٩٢٨٨	١٣٩٠٢١٩	الزيادة في مطلوبات أخرى
٤١٠٦٠	٤٢٢٢٠٩١٢	صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية قبل الضرائب
(٥٤٦٨٣٤٦)	(٢٧٤٠٠٦٧)	الضرائب المدفوعة
(٩٢٧٤٨٦)	٣٩٤٨٠٤٥٥	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الانشطة التشغيلية
		الانشطة الاستثمارية
(٧٩٤٥١٨٩٧)	(٩٠٧٩١٤٠١)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٠٠٣٤٦٧٣٥	٦٣٤٠٧٤٧٨	بيع واستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٥٥٩٣٥٤٨)	(٢٧٧١٦٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٢٣٢٦١٨٣)	(٥٧٦١٠)	شراء موجودات غير ملموسة
١٨٠٠٩١٠٧	(٢٧٧١٨٧٠١)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الانشطة الاستثمارية
		الانشطة التمويلية
١٠٤٦٦٩٤٣	-	زيادة رأس المال
(٨٥٥٨٤٣٥)	(٨٤٢٤٥٧٨)	ارباح موزعة على المساهمين
١٣٩٢٦٩١٥	(٣٩٣٨٨٦٦١)	(تسديد) الزيادة في اموال مقترضة
١٥٨٣٥٤٢٣	(٤٧٨١٣٢٣٩)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الانشطة التمويلية
٢٥٧٠٧٢	(٢٧٢١٨)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٣١٧٤١١٦	(٣٦٠٧٨٣١٣)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١١٨١٧١٧٠١	١٩٢٠١٢٩٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٥٠٤٥٨١٧	(١٦٨٧٧٠١٧)	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

(١) عام

ان بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٢٧ والشركة التابعة له.

ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة للبنك وشركته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية المختصرة)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء ان المجموعة قامت بتطبيق التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية التالية ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولية رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضا بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولية رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولية رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة:

معايير المحاسبة الدولية رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولية رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معايير المحاسبة الدولية رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحققها في التقاوص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاوصها بموجب معيار المحاسبة الدولية (٣٢) الأدوات المالية: العرض.
تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معايير المحاسبة الدولية رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١٠ ومعايير التقارير المالية الدولية رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولية رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم باصدار قوائم مالية منفصلة.

معايير المحاسبة الدولية رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معايير التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعايير التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولية رقم (٢٨) (معايير المحاسبة الدولية رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة للقوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك معرض للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأس مالها ١٥٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس إدارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الأوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الأوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة .

(٤) استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم احتساب التندي في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التندي، ويعاد النظر في ذلك التندي بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.
- تقوم الإدارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التندي (ان وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.

(٥) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٧٣٤ر٢٤٢ر٣٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٨٧١ر٢٦٢ر٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٦) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٤٠٠ر٣٠٥ر٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٣٦٥ر٤٩٩ر٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٥٥ر٧٠٩ر٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٠ر٧٠٩ر٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٧) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

لا يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٣١٨ر٩٣٨	١٢٧٩ر٢٥٧

اسهم شركات

(٩) تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٨١٣٢ر٤٢١	٢٢ر٤٦٤ر٥٠٨	الأفراد (التجزئة)
١٦٨ر٠٨٨ر١٧٥	١٧٥ر٢٢٠ر٠٩٢	حسابات جارية مدينة*
٧ر٥٢٠ر٠٢٦	٦ر٧٨٩ر٤٥٤	قروض و كمبيالات**
٦٣ر٨٥٨ر٦٦٠	٦٦ر٩٠١ر٢٢٠	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات
		الشركات الكبرى
٣٧ر٧٥٥ر٣٨٢	٤٤ر٧٠٧ر٩٧٩	حسابات جارية مدينة*
١٤١ر٩٨٥ر٥٠٩	١٤٨ر١٢٢ر٩٧٦	قروض و كمبيالات**
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٤ر٢٨٦ر٥١٥	٤ر٤٨٥ر٧١٩	حسابات جارية مدينة*
٥٠ر٧٣ر٨٧٣	٤ر٩٣٢ر٥٥٤	قروض و كمبيالات**
٤٠ر٠٤٥ر٠٧٢	٣٨ر٤٥٢ر٤٥٩	الحكومة و القطاع العام**
٤٨٦ر٧٤٥ر٦٣٣	٥١٢ر٤٧٦ر٩٦١	المجموع
(٦ر٩٩٤ر٢٦٦)	(٧ر٧٢٩ر٤٤٠)	ينزل : فوائد معلقة
(١٧ر١٠٩ر٠٦٥)	(١٨ر٣٤٠ر٦١٤)	ينزل : مخصص تنكي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٦٢ر٦٤٢ر٣٠٢	٤٨٦ر٤٠٦ر٩٠٧	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٠ر٧٤٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢٤ر٣٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- ** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٩٢ر٠٥٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٩٧ر١٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٩ر١٣٤ر٦٤٦ دينار أي ما نسبته ٥ر٦٨٥% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢٨ر٣٧٦ر٢٦٤ دينار أي ما نسبته ٥ر٨٣٠% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢١ر٤٠٥ر٢٠٦ دينار أي ما نسبته ٤ر٢٤١% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢١ر٣٨١ر٩٩٨ دينار أي ما نسبته ٤ر٥٧% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و القطاع العام ٣٨ر٤٥٢ر٤٥٩ دينار أي ما نسبته ٧ر٥٠٣% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٤٠ر٠٤٥ر٠٧٢ دينار أي ما نسبته ٨ر٢٢٧% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

مخصص تدني تسهيلات التماثلية مباشرة:

الأفراد دينار	القروض العقارية دينار	الشركات الكبرى دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة دينار	الإجمالي دينار
٧٢٩٧١١٥	٢٠١٣٣٣	٩٠٣٨١٧٥	٥٧٢٤٤٢	١٧٠٩٠٦٥
٨٩٦٦٦٦	(٣٣٩٧)	٣٠٨٤١١	٥١٨٩٦	١٢٥٣٥٧٦
(٢١٠٠٨)	-	(١٠١٩)	-	(٢٢٠٢٧)
٨١٧٢٧٧٣	١٩٧٩٣٦	٩٣٤٥٥٦٧	٦٢٤٣٣٨	١٨٣٤٠٦١٤
٧٢١٦٣٠٨	١٩٧٩٣٦	٩٢٢٦٢٠٠	٦٢٤٣٣٨	١٧٢٦٤٧٨٢
٩٥٦٤٦٥	-	١١٩٣٦٧	-	١٠٧٥٨٣٢
٨١٧٢٧٧٣	١٩٧٩٣٦	٩٣٤٥٥٦٧	٦٢٤٣٣٨	١٨٣٤٠٦١٤
٥٨٢٢٧٧٧	١٤١٣٤٣	٩٠٠٤٩٣٢	٥٢٠٦٨٠	١٥٤٨٩٧٣٢
٢٢٨٨٠٠٤	٥٩٩٩٠	٢٠٩٠٠٧٠	٥١٧٦٢	٤٤٨٩٨٢٦
(٨١٣٦٦٦)	-	(٢١١١٧٦٦)	-	(٢٩٢٥٤٣٢)
-	-	٥٤٩٣٩	-	٥٤٩٣٩
٧٢٩٧١١٥	٢٠١٣٣٣	٩٠٣٨١٧٥	٥٧٢٤٤٢	١٧٠٩٠٦٥
٦٤٥٧٦٥٥	٢٠١٣٣٣	٨٨٥١٨٠٣	٥٧٢٤٤٢	١٦٠٨٣٢٣٣
٨٣٩٤٦٠	-	١٨٦٣٧٢	-	١٠٢٥٨٣٢
٧٢٩٧١١٥	٢٠١٣٣٣	٩٠٣٨١٧٥	٥٧٢٤٤٢	١٧٠٩٠٦٥

٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

الرصيد في بداية الفترة
المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون
المشطوبة)
الرصيد في نهاية الفترة

مخصص على أساس المعيار الواحد
مخصص على أساس المحافظة للديون تحت المراقبة
الإجمالي

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)

الرصيد في بداية السنة
المقتطع خلال السنة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون
المشطوبة)
المحول من المخصصات الأخرى
الرصيد في نهاية السنة

مخصص على أساس المعيار الواحد
مخصص على أساس المحافظة للديون تحت المراقبة
الإجمالي

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ١٥٢٣٧٧٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٤١٢٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٢٢٨٣٠٥	١٢٤٩٨٩	٤٣٧٠٧٩٤	٢٧٠١٧٨	٦٩٩٤٢٦٦
٣٦٤٢٨٦	١٦٨٥٢	٦٢٤٩٤٠٧	٤٤٧٢٣	١٠٥٠٢٦٨
(١٧٠٤٤٥)	-	(٧٣٤٢٧)	(٢٤٢٥)	(٢٤٦٢٩٧)
(٥٢٤٦٠)	-	(١٦٣٣٧)	-	(٦٨٧٩٧)
٢٣٦٩٦٨٦	١٤١٨٤١	٤٩٠٥٤٣٨	٣١٢٤٧٥	٧٧٢٩٤٤٠

٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

الرصيد في بداية الفترة
الفوائد المعلقة خلال الفترة
الفوائد المحولة الى الايرادات
الفوائد التي تم شطبها
الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٣٢٨٩٥	٧٩٦٠١	٣٩٥٣٢٥٦	٢١٠٩٠٥	٦٢٧٦٦٥٧
٨٥٨٤٠٨	٤٥٣٨٨	١٣٥٤٩١٨	٦٣٠٧٤	٢٣٢١٧٨٨
(٩٤٠٥٢)	-	(٧٤٣٩٥)	(٣٨٠١)	(١٧٢٢٤٨)
(٥٦٨٩٤٦)	-	(٨٦٢٩٨٥)	-	(١٤٣١٩٣١)
٢٢٢٨٣٠٥	١٢٤٩٨٩	٤٣٧٠٧٩٤	٢٧٠١٧٨	٦٩٩٤٢٦٦

الرصيد في بداية السنة
الفوائد المعلقة خلال السنة
الفوائد المحولة الى الايرادات
الفوائد التي تم شطبها
الرصيد في نهاية السنة

يتوزع صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٥٠٦٧٢٥٠	١٤٦٨٧٣٦٢
٦٤٧٣٩٤٩٢	٧٩٠٧٦٧٩٠
٤٨٨٧٦٠٨٤	٤٥٤١٦٣٢٧
٧٢٦٩٠٨٢٠	٧٥٩١٨٠٤٧
٤٣٩١٨٠	٨٦٢٣٥
١٩٢٢٣٦١٩	٢٣٢٠٩٩٧٧
٣١٩٠٦٠٢٣	٣٤٦٧٠٩٠٦
١٦٩٦٥٤٧٦٢	١٧٤٨٨٨٨٠٤
٤٠٠٤٥٠٧٢	٣٨٤٥٢٤٥٩
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٤٨٦٤٠٦٩٠٧

القطاع الاقتصادي

مالي
صناعة
تجارة
عقارات
زراعة
أسهم
خدمات
أفراد
حكومة وقطاع عام

جميع القروض الممنوحة من البنك داخل المملكة الاردنية الهاشمية.

(١٠) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (منققة)	دينار (غير مدققة)
٤٥٢٠٤٨٥٣	٥٠٦٦٧٧٨٤
١٢٤٣٣٣٠٢٤	١٨٦٢٦٦٠٤٥
٣٢٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٤٠٣٣٨٢٩
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٤٠٣٣٨٢٩
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٤٠٣٣٨٢٩

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية
أذونات خزانة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات مالية أخرى

تحليل السندات والأذونات:
ذات عائد ثابت
المجموع

(١١) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (منققة)	دينار (غير مدققة)
٥٢٠٠٦٨٩٤	١١٩٩٦٨١٥

سندات مالية حكومية و بكفالتها *

* قام البنك بتاريخ ٢٣ حزيران ٢٠١٣ ببيع ثلاثة سندات من سندات الخزينة الأردنية بقيمة اسمية ١٢٠٠٠٠٠٠٠ دينار الى البنك المركزي الأردني حيث كانت قيمة اتفاقية إعادة للشراء لهذه السندات ١٢٠٠٠٠٠٠٠ دينار، تم تسجيل المبلغ المستلم البالغ ١١٩٦٠٨٧٧ دينار كأموال مقترضة بسعر فائدة ٢٦٪ سنوياً كما هي موضحة في ايضاح رقم (١٤). لم يتم البنك بالاعتراف بهذه المعاملة كعملية بيع حيث ان البنك احتفظ بحق إعادة الشراء لهذه السندات بتاريخ ٢١ تموز ٢٠١٣.

(١٢) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (منققة)	دينار (غير مدققة)
٤١٩٤٦٤٣	٤٩٩٦٨١٨
-	٤٦٦٦١
٦١٨٤٨٠	١٠٨٤٣٢٨
٧٣١٥٨٦	٧٣١٥٨٦
٢٧٣٢١١	٢٩٨٦٦٦
١٠٥٣٦٥٨	٢٣٠٧٢٤٦
١٦٢١٧٠٠	-
٢١٨٣٢١٤	٢٣٦٠٨٩٩
١٠٧٧٦٤٩٢	١١٨٢٦٤٠٤

فوائد وإيرادات برسم القبض
موجودات / ارباح مشتقات مالية غير متحققة
مصرفات مدفوعة مقدماً
عقارات آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة*
ذمم أخرى شركة الوساطة
أراضي معدة للبيع
سندات استحققت ولم تسدد
أخرى
المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الاردني التخلص من العقارات التي الت ملكيتها للمجموعة خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ الاحالة.

(١٣) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الافراد	الشركات	الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار
٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)			
٦٨٧٥١٩٨٨	٢٧,٠٨٥,٠٤٧	١٥٦,٣٦٠	٩٥,٩٩٣,٣٩٥
١٨,٦٠٩,٧٩٥	١٢٧,٩٧٠	٧٥	١٨,٧٣٧,٨٤٠
٢١٢,٨٥٣,٣٣٦	١٧٩,٦٦٧,٤٦٧	٣٣,٤١٥,٨٦٣	٤٢٥,٦٦٨,٦٦٦
٢٩٩,٩٤٧,١١٩	٢٠٦,٨٨٠,٤٨٤	٣٣,٧٢٢,٢٩٨	٥٤٠,٣٩٩,٩٠١
٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدققة)			
٦٥,١٢٢,٣٥٠	٢٨,٢١٩,٢٤٢	٢٨٥,٦٢١	٩٤,٢٢٩,٢١٣
١٨,٨١٤,٢١٦	١٥٥,٣٦٥	٤٠	١٨,٩٦٩,٦٢١
١٨٧,٩١٢,٧٢٣	١٥٢,٦١٣,٣٤٦	٢٨,٨٠٣,٨٨٧	٣٦٩,٣٢٩,٩٥٦
٢٧١,٨٤٩,٢٨٩	١٨١,٨٩٩,٩٥٣	٢٩,٠٨٩,٤٤٨	٤٨٢,٢٨٧,٧٩٠

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٣٣,٧٢٢,٢٩٨ دينار أي ما نسبته ٦,٢١٢٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢٩,٠٨٩,٤٤٨ دينار أي ما نسبته ٦,٠٢٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد ١٠,١٥٩,٨٦٠,٨ دينار أي ما نسبته ١,٨٨٠,١٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٠,٦٥٦,٠٤٨ دينار أي ما نسبته ٢,٢٢٠,٨٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢,٤٦٢,٥٥٦ دينار أي ما نسبته ٠,٤٥٦٪ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢,٩٥٩,٢٦٣ دينار أي ما نسبته ٠,٦١٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ١٠,٧٣١,٨٢٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٣,٢٦١,٠٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٤) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ	عدد الأقساط		استحقاق	الضمانات	سعر فائدة الإقراض
	الكلي	المتبقية	الأقساط		
دينار					
١١٩٦٠.٨٧٧	١	١	شهرية	رهن سندات خزينة	٤.٢٦٪
٢٤٥٣.٩٧٧	٢٣٦	١١٥	شهرية	سندات رهن محفظة القروض	٨.٦٢٪
١٤٩١٤.٨٥٤					
٢١٤٨٢.٤٧٦	١	١	أسبوعية	رهن سندات خزينة	٤.٢٥٪
٢٩٧٧٨.٦٢٩	١	١	شهرية	رهن سندات خزينة	٤.٢٧٪
٢٤٢.٤١٠	٢٣٦	١٢١	شهرية	سندات رهن محفظة القروض	٨.٦٢٪
٥٣.٨٠٣					

٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدفوعة) -

أموال مقترضة من البنك المركزي*
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن
المقاري**

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مدفوعة) -

اقتراض من البنك المركزي الأردني*
اقتراض من البنك المركزي الأردني*
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن
المقاري**
المجموع

* تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي اتفاقية إعادة شراء بقيمة ١١٩٦٠.٨٧٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٠٥.٢٦١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

** بلغت الاموال التي تم إعادة اقراضها ٢٤٥٣.٩٧٧ دينار بمعدل اسعار فائدة تبلغ ٩.٢٢٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ٢٤٢.٤١٠ دينار وبمعدل سعر فائدة ٩.٢٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٥) مخصص ضريبة الدخل

أ.مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
(مدفوعة)	(غير مدفوعة)
٦١٨٣.٢٢٦	٣٣٩٨.٠٢١
(٧٣٩٢.٥٥٥)	(٢٧٤٠.٠٦٧)
٤٦٠.٧٣٥	٢٥٠.٤٣٢
٣٣٩٨.٠٢١	٣١٦٢.٢٧٤

رصيد بداية الفترة / السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينــــــــار (غير مدققة)	دينــــــــار (غير مدققة)
٢١٦٦٢٣٠	٢٥٠٤٣٢٠
٣٢٥٣٥٨	١٤٧٥٥١
(١٢٠٠٣)	-
<u>٢٤٧٩٥٨٥</u>	<u>٢٦٥١٨٧١</u>

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
إطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة

ب. ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينــــــــار (غير مدققة)	دينــــــــار (غير مدققة)
٧٨٧٥٧٠٨	٨٨٠٧٨٢٣
(٧٧٧٤٣٤)	(١٥٠٤٨٩٤)
<u>١٨٦٠٢٣٥</u>	<u>١٢٦٢٠٨١</u>
<u>٨٩٥٨٥٠٩</u>	<u>٨٥٦٥٠١٠</u>
%٣١٤٨	%٣٠١١

الربح المحاسبي
ارباح غير خاضعة للضريبة
مصروفات غير مقبولة ضريبيا
الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل الفعلية

تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن ٣٠٪ وعلى الشركة التابعة ٢٤٪.
تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك والشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١١.

تم تقديم الإقرار الضريبي للبنك لعام ٢٠١٢ ولم يصدر قرار نهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

(١٦) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٩٧٥٢٥٧	٢٦٢٣٣٥٥
٤١٢٥٦	٢٦٦٣٥
٧٦٣٥٢٦٤	٦٩٣٧٦٣٤
١٧٤٥٢٦٨	١٣٦٥٣٥٤
٩٠٠٣٨	١٠٠٥٠٠٣
١٢٣٦٢٠٤	١٨١٦٧٢٤
٤٠٤٨٠	٣٠٠٠٠
٦٧٠٠٢٩	٢٣١٩٩٤٧
١٥٧٢٢٢٩٦	١٥٩٤٧٦٣٨
١٣١٣٩٢	١٦٣١٢٨٧
٣١٠٩٨٢٨٤	٣٣٧٧٠٣٧٧٢

فوائد برسم الدفع
ايرادات مقبوضة مقدما
نم داتنة
مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
مطلوبات / خسائر مشتقات مالية غير متحققة
شيكات مصدقة مسحوبة على البنك
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
حوالات برسم الدفع
أمانات للغير
أخرى
المجموع

(١٧) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٠٦٠٢٠	٨٢٩٥٣
٧٥٣٩٤٧٩	٩٨٣٠٠٢٤
٩٩٣٥٧٤	٨٣٤٣٨٣
٢٤٢٦٢٨٤	٢٦٦٦٧٠٩
١٣٧٢٢٦٩	١٢٢٩٩٦٤
٣٩٨٠١٥٣	٤٣٦٥٣١٢
١٤٩٥٩٨	١٨٧٦٦١
٢٣٢٣٦٠	١٨٣١٢٢
٥٩٦٩٣٥	١٤١٥٥٤٨
٢٦٠٥٥	٢٥٧٦
٢٢٣١٩٩	١٢٧٧٠٩
٥٩٢٠٧٧٠	٨٠٧٧٠٠٠
١٢٣٩٩٩١	١٢٦٤٩٢٣
٦٢٨٢٦	٤٧٦٥٠
٢٤٨٦٩٠١٣	٣٠٢٦٥٠٣٤

تسهيلات ائتمانية مباشرة
للأفراد (التجزئة)
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات
الشركات الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
المنشآت الصغيرة والمتوسطة
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات
الحكومة والقطاع العام
ارصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
فوائد مقبوضة من التمويل بالهامش / عملاء شركة تابعة
فوائد مقبوضة على عقود مقايضة فوائد

(١٨) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٢٤٠٠٦٣٢	١٥١٤٠٤٠١
٦١٠٤٤	٢٤٠٩٣
٢٦١٨٢	٢٣١٠٦
٧١٤١٣٩٦	١٠٢٦٤٥٩٠
٤٨٨٩٥٨	٤٥٣١٨٢
١٢٤٦٣٩	٥٨٩٤٨٣
٤٨١٤٣٥	٤٧٨٦٢٦
١٩٥٠٦٨	٥٥٨١٧٧
٩٧٥٩٣٥٤	١٣٩٠٧٠٥٨

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

فوائد مدفوعة على عقود مقلية

(١٩) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أرباح متحققة دينار	(خسائر) غير متحققة دينار	عوائد توزيعات أسهم دينار	المجموع دينار
١٥٩٣	(٣٧٥٩١)	٧٥٣٤٩	٣٩٣٥١
١١٢٤٠	-	-	١١٢٤٠
١٢٨٣٣	(٣٧٥٩١)	٧٥٣٤٩	٥٠٥٩١
١٩١٢٦	(٧٨٥٦٥)	٨١١٥٤	٢١٧١٥

٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

أسهم شركات

سندات

٣٠ حزيران ٢٠١٢ (غير مدققة)

أسهم شركات

(٢٠) حصة السهم من ربح الفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٥٣٩٦١٢٣	٦١٥٥٩٥٢	٢٣٤٤٢١٢	٣١٣١٠٠٠
٩٧٣٤٢٣٨١	١٠٠٠٠٠٠٠	٩٩٦٩٩٥٢٨	١٠٠٠٠٠٠٠
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
٠/٠٥٥	٠/٠٦٢	٠/٠٢٤	٠/٠٣١

ربح الفترة

المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)

الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(٢١) النقد وما في حكمه

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٣٨٦٢٠.٥٠٣	٤٨.٠٦٠.٦٢٦
٩٥.٦٠.٦٤٨٤	٤٥.٧٦٢.٩٤١
(٨٩.١٨١.١٧٠)	(١٠.٩٩١.٥٢٩)
-	(٧.٩.٠٥٥)
٤٥.٠٤٥.٨١٧	(١٦.٨٧٧.٠١٧)

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

(٢٢) معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس المال الشركة
٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	دينار
١٥.٦٠٠.٠٠٠	١٥.٦٠٠.٠٠٠	دينار
١٠٠٪		

شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة الأم والشركات الشقيقة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

الشركة الأم والشركات الشقيقة	الإدارة التنفيذية الماليا	موظفي البنك	أعضاء مجلس الإدارة	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)
-	٣.٠٨٣.٢٢٧	٦.٩١١.٦٢٩	١٢.٥٦٤	١٠.٠٠٧.٤٢٠	٩.٣٠٢.١٩٣
٣٦.٧٩٠.٢٣٩	-	-	-	٣٦.٧٩٠.٢٣٩	٣١.٠٢٨.٩٣٨
٥.٢١٤.٥٩٩	-	-	-	٥.٢١٤.٥٩٩	١٢.١٩٨.٨٠٢
-	١.٦١١.٧٣٩	١.٠٢٣.٧٩٤	٢.٢٦٠.٤٨٣	٤.٨٩٦.٠١٦	٥.٦٣١.٣٥٧
١٢.٠٠٨.٩٢٦	-	-	٣٠٠	١٢.٠٠٩.٢٢٦	١٢.٧٤٣.٥٠١
١.٣٩٨.١٧٣	-	-	-	١.٣٩٨.١٧٣	٢.٧٣٤.٧٩٥
٨.٦١٤.٣٥٠	-	-	-	٨.٦١٤.٣٥٠	٥.٤٥٩.٣٠٠
٣٥.٥٥٥.٠٠٠	-	-	-	٣٥.٥٥٥.٠٠٠	-
١١٨.٨٦٦	٦١.٠٤٧	١٣٥.٨٠٢	١٤٧	٣١٥.٨٦٢	٣١٣.٦٩٩
(٥٩٦.٩٢٢)	(٢٩.٦٨٤)	(١٥.٢٢٧)	(٥٧.١٨٢)	(٦٩٩.٠١٥)	(٥٢٣.٣٨٨)
-	-	-	٢٢.٩٩٢	٢٢.٩٩٢	٢٢.٩٩٢

بنود داخل قلعة المركز المالي
تسهيلات ائتمانية مباشرة

أرصدة لدى البنوك
والمؤسسات المصرفية
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع العملاء

بنود خارج قلعة المركز المالي
كفالات
اعتمادات
عقود مقايضة فوائد
عقود مقايضة عملات

عناصر قلعة الدخل
فوائد وعمولات دائنة
فوائد وعمولات مدينة
إيجارات منفوعة

- * تتراوح أسعار الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية ما بين ٣٪ الى ٢٥٪.
- ** تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ٧.٠٪ الى ٥.٧٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
١١٨١٣٦	١٢٨٦٧١٨

رواتب ومكافآت

(٢٣) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقا لتعليمات البنك المركزي الاردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
الف دينار (مدققة)	الف دينار (غير مدققة)
١٠٠.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
٦٧	٦٧
١٦.٠٧٠	١٦.٠٧٠
٢.٩	٢.٩
١.٠٥٢	١.٢٦٢
(٩.٠٠٠)	-
(٢.٦٨١)	(٢.٣٨٠)
(٣١٤)	(٣١٤)
(٥١٣)	(٦١٦)
١١٣.٨٩٠	١١٤.٢٩٨

بنود رأس المال الاساسي
رأس المال المكتتب به و المدفوع
علاوة اصدار
الاحتياطي القانوني
الاحتياطي الاختياري
الارباح المدورة
ينزل: ارباح مقترح توزيعها
ينزل: موجودات غير ملموسة
ينزل: استثمارات في رؤوس أموال بنوك
ينزل: الموجودات المستملكة التي مضى عليها أكثر من ٤ سنوات
مجموع رأس المال الأساسي

(٥٧٧)	(٤٣١)
٤.٢٠٨	٤.٣٢٦
٣.٦٣١	٣.٨٩٥

بنود رأس المال الإضافي
احتياطي القيمة العادلة
احتياطي مخاطر مصرفية عامة
مجموع رأس المال الإضافي

(٣١٥)	(٣١٥)
-------	-------

ينزل: استثمارات في رؤوس أموال البنوك و الشركات

١١٧.٢٠٦	١١٧.٨٧٨
---------	---------

مجموع رأس المال التنظيمي

٥٤٤.٢٣٣	٥٢٦.٨٩٧
٢١.٥٤٪	٢٢.٣٧٪
٢٠.٩٣٪	٢١.٦٩٪

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
نسبة كفاية رأس المال (%)
نسبة رأس المال الأساسي (%)

(٢٤) معلومات قطاعات الأعمال

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية و وفقاً للتقارير المرسلة الى صانع القرار الرئيسي لدى البنك.

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك

المجموع						
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	أخرى	الخزينة	الشركات	الأفراد	البيلان
ألف دينار (غير منققة)	ألف دينار (غير منققة)	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
٢٩١٠٢	٣٤١٣٨	٢٢	١٠٦٠٤	٨٢٩	١٤٩٨٣	اجمالي الإيرادات
(٢٤٠٣)	(١٢٥٤)	-	(٣٤٧)	١٦	(٩٢٣)	مخصص تحدي التسهيلات الائتمانية
١٦٩٣٩	١٨٩٧٨	٢٢	٧٠٤٥	٣٨١٢	٨٠٩٩	المباشرة
(٩٠٦٣)	(١٠١٧٠)					نتائج أعمال القطاع
٧٨٧٦	٨٨٠٨					مصاريف غير موزعة على القطاعات
(٢٤٨٠)	(٢٦٥٢)					الربح قبل الضرائب
٥٣٩٦	٦١٥٦					ضريبة الدخل
						صافي ربح الفترة
٢٨٨٥	٣٣٥					معلومات أخرى
٧٧٠	٩٤٨					مصاريف رأسمالية
						الاستهلاكات والإطفاءات
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣					
ألف دينار (منققة)	ألف دينار (غير منققة)					
٨٢٧٣٥١	٨٨٠٠٠٩	٢٦٥٤١	٣٧٥٨٥١	٢٢٦٦٨٦	٢٥٠٩٣١	إجمالي موجودات القطاع
٦٩٦٦٣٤	٧٥١٩٩٠	٦٠٨٦	١٥٩٢٠٧	١٣٣١١٨	٤٥٣٧٩	إجمالي مطلوبات القطاع

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٢٩٨٦٤.١٠١ر	٣٤٨٤٤٤.٣٨ر	٢٦٦٥٧٧	٥٠٠.٥٥٥	٢٨٨٣٥.٢٨٧	٣٣٦٣٧.٨٨٩
٢٨٨٥.٧٣١	٣٣٤.٧٧٨	-	-	٢٨٨٥.٧٣١	٣٣٤.٧٧٨

إجمالي الإيرادات
المصرفيات الرأسمالية

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٨٢٧.٣٥٠.٩٧٣	٨٨٠.٠٠٨.٥٢٥	٦٩.٨١١.٧٤١	٥٩.٩٨٤.٦٥٢	٧٥٧.٥٣٩.٢٣٢	٨٢٠.٢٣.٨٧٣

مجموع الموجودات

(٢٥) ارتباطات والتزامات محتملة:

على البنك بتاريخ القوائم المالية ارتباطات والتزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٣٥٤٤.١٠٧	٤.٢٤٠.٩٤٤
٤٣.٠٨٨.٤٤٧	٤٧.٨٨٢.٤٤٤
٢.٥٣٩.٤٥٨	٢.١٥٥.٣٣٨
٨.٢١٧.٣١٦	٩.١٢٥.٦٢٥
١٨.١٠١.٢٠٧	٢٢.٣٦٦.٦٣٨
١٧.٨٨٣.٩٧٤	١٢.٥٦٤.٣٥٢
٢١.٠٣١.٩٦٦	٢٩.٠٤٢.٢٧١
١١٤.٠٦.٤٧٥	١٢٧.٣٧٧.٨١٢

اعتمادات:

صادرة

واردة

قبولات

كفالات:

دفع

حسن تنفيذ

أخرى

تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة

المجموع

(٢٦) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي ١٩٠ر١٦٥٩ دينار و ١٧٠ر١٤٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطوعة لقاء هذه القضايا والبالغة ٦٨ر٧٢١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ تعتبر كافية مقابل ٦٨ر٧٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٢٧) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢.

ارباح موزعة -
وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠١٣ توزيع ارباح نقدية بقيمة ٩ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار بنسبة ٩٪ من رأس المال.

(٢٨) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.

(٢٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة ومعدلة حتى ٣٠ حزيران ٢٠١٣ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاوص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)
توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم باجراء التقاوص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاوص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.